

Marcel Cohen (Samuel Raphaël Marcel Cohen, Parigi, 06/02/1884 - Viroflay, 05/11/1974) è a giusto titolo considerato uno dei padri fondatori della moderna linguistica afro-asiatica (camito-semitica), nel cui campo è stato uno degli studiosi più seri e più profondi.

Ottenuto il Baccalauréat al Liceo Condorcet, frequentò l'Ecole des Langues Orientales fino a ottenere la maîtrise nel 1905. Si dedicò quindi alla linguistica, sia indeuropea che semitica, studiando all'Ecole Pratique des Hautes Etudes, alla Sorbona e al Collège de France. Nel 1908 ottenne l'Agrégation de grammaire e nel 1909 il diplôme all'EPHE con una tesi dal titolo *Le parler arabe des Juifs d'Alger*, che fu insignita del premio Volnay e pubblicata nel 1912. Negli anni tra il 1909 e il 1911 approfondì la propria conoscenza dell'etiopico antico (ge'ez) e dell'amarico a Berlino sotto la guida di E. Mittwoch e a Parigi con Casimir Mondon-Vidailhet. La sua thèse complémentaire fu proprio di linguistica etiopico-semitica: *Couplets amhariques du Choa* (pubblicata nel 1924). Ritornato da una missione in Etiopia, succedette a Mondon-Vidailhet come *chargé de cours d'Abyssin* all'Ecole des langues orientales (oggi Institut National des Langues et Civilisations Orientales).

Nel 1919 divenne anche direttore di studi del settore di ge'ez all'EPHE. Dedito quasi esclusivamente alla linguistica camito-semitica, di cui si fece ardente paladino nel panorama accademico francese, nel 1931 diede vita a Parigi al *Groupe Linguistique d'Etudes Camito-Semitiques* (GLECS, che si dotò anche di una importante rivista), vero e proprio laboratorio di ricerca e discussione sulle lingue afroasiatiche, che per lunghi anni ha rappresentato l'avanguardia incontrastata nel settore. Nonostante la sua infaticabile attività universitaria e la sua impressionante e variegata produzione scientifica, non riuscì mai a ottenere la cattedra alla Sorbona né fu mai nominato al Collège de France. Tra i suoi allievi si contano i migliori e più conosciuti esponenti della linguistica camito-semitica contemporanea (tra questi Wolf Leslau per il quale vedi la seguente nota bio-bibliografica).

La bibliografia di Marcel Cohen è amplissima e rispecchia le eccezionali capacità dello studioso. Accanto a titoli di linguistica generale, di cui fu sempre cultore (*Le langage: structure et évolution*, Paris: 1950; *Les langues du monde*, opera collettiva realizzata sotto la sua direzione), sono i volumi e gli articoli di linguistica afroasiatica che rappresentano la parte maggiore della sua produzione. Di questa branca del sapere egli predilesse soprattutto il settore semitico meridionale (in particolare quello della regione etiopica) e la dimensione comparatistica generale. In questo ambito egli produsse le sue opere più significative, in cui dimostra tutte le sue non comuni doti di acuto osservatore dei fenomeni linguistici.

Tra di esse possiamo menzionare i volumi (non disponibili nel fondo dell'Istituto Francese di Firenze): *Etudes d'éthiopien méridional* (Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1931), *Documents sudarabiques* (1934), *Traité de langue amharique* (Paris: Institut d'ethnologie, 1936: forse il suo capolavoro).

Presenti nel fondo dell'IFF troviamo invece le opere: *Nouvelles études d'éthiopien méridional* (Paris: Honoré Champion, 1939), complemento indispensabile al *Traité de langue amharique*, impressionante per la mole di dati e di osservazioni sulla lingua amarica che contiene (soprattutto per la sua fonetica) e per la descrizione dell'Argobba meridionale (lingua semitica minoritaria dell'Etiopia centro meridionale); *Langues chamito-sémitiques*, Paris: É. Champion, 1924 e *Essai comparatif sur le vocabulaire et la phonétique du chamito-sémitique*, Paris: H. Champion, 1947, che rappresentano ancor oggi dei punti di riferimento ineludibili e per certi versi ancora insuperati nel campo della comparazione lessicale e della descrizione comparata delle lingue afroasiatiche.

Alessandro Gori (Università di Firenze)

Bibliografia

Alain Rouaud, "Marcel Cohen", in Siegbert Uhlig (ed.), *Encyclopaedia Aethiopica*, Vol. I, Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 2003, p. 766.

Wolfgang Behn, "Marcel Cohen", in *Concise Biographical Companion to Index Islamicus*, Volume one, Leiden - Boston: Brill, 2004, p. 318.

Wolf Leslau, *An Annotated Bibliography of the Semitic Languages of Ethiopia*, London - The Hague - Paris: Mouton, 1965.